

Diese Vormerkung ist in den Satzungen und Statuten vornweg als Einführung einzubringen.

A. Mit sofortiger Wirkung haben ab heute, den 6. Juli 2024, nur noch die Wahlbeschlüsse der FIGU-Verein-Gemeinschaft Gültigkeit bezüglich Anordnungen, Arbeiten, Bestimmungen, Wahlen und Erledigungen usw., wenn diese nicht direkt persönlich von ‚Billy‘ Eduard Albert Meier angewiesen werden, der Finanzgeber, Anordnender, Urheber, Gründer und Verwalter des FIGU-Vereins und dessen Eigentum, Güter und Sachwerten ist, was von Grund auf in seinem Denken und Handeln ausnahmslos dem Sinn und Zweck einer Gemeinschaft entsprach.

B. Diese Gremiums-Anordnung ist unumgänglich und erforderlich, um die Gemeinschaft der FIGU-Verein-Gemeinschaft in weite Zukunft zu gewährleisten, zu befolgen und zu erhalten, und zwar finanziell, ordnungsgerecht und fortschrittlich sich erweiternd. Dies bedingt, dass die FIGU-Verein-Gemeinschaft künftighin immer einstimmig alles und jedes Relevante zu Beschliessende durch die Gemeinschaft entscheidet, wodurch ausgeschlossen wird, dass eine Einzelperson über die FIGU-Verein-Gemeinschaft Macht ergreift und nach eigenem Ermessen und Willen missführend in die Irre und in den Untergang führt.

C. Die uralte Erfahrung beweist, dass niemals eine Einzelperson Entscheidungen treffen und diese ausführen lassen soll, denn ein solches Tun führt zur Abhängigkeit, Unterwürfigkeit, Unfrieden, Neid, Hass und Rache usw. und findet niemals Beständigkeit, folglich nur gemeinsame Überlegungen einer Gemeinschaft und daraus resultierende Beschlüsse und sachgerechte Handlungen sowie richtige Verhaltensweisen eine Rechtfertigung und einen bleibenden Erfolg und einen Fortschritt gewährleisten.

This introductory notice is to be included as an introduction at the start in the rules and statutes.

A. With immediate effect from today, July 6, 2024, only the decisions resulting from the voting of the FIGU association community shall be valid with regard to orders, works, regulations, elections and tasks/errands, and so forth, unless ‘Billy’ Eduard Albert Meier has directly and personally given instructions regarding these, being the financier, arranger, author, founder and administrator of the FIGU association and its property, goods and assets, who from the very beginning, in his thinking and actions, corresponded without exception to the sense and purpose of a community.

B. This [Plejaren] council directive is absolutely essential and necessary to ensure, comply with and maintain the FIGU association community in the long term, namely expanding itself financially, in an orderly form and progressively. This stipulates that in the future the FIGU association community always decides unanimously on everything and anything relevant to be determined by the community, through which an individual is prevented from seizing might over the FIGU association community and misleadingly leading it astray and to its downfall at his/her own discretion and will.

C. Age-old experience proves that an individual should never make decisions and have them carried out, because such action leads to dependence, submissiveness, unpeace, envy, hatred and revenge, and so forth, and never finds permanence; therefore only joint deliberations of a community and resulting decisions and proper actions and modes of behaviour guarantee a vindication and lasting success and progress.

Gesinnung, Gebaren und Verhalten der Mitglieder im Namen der FIGU-Verein-Gemeinschaft nach innen und nach aussen

A. Die Mitglieder der FIGU-Verein-Gemeinschaft sind privaterweise in ihrem Tun, Lassen und Denken, Handeln und Verhalten absolut frei, jedoch verhält sich jedes Mitglied des FIGU-Vereins in der Gemeinschaft und in Vertretung derselben nach innen oder aussen jederzeit absolut neutral. Mitglieder des FIGU-Vereins betätigten sich weder mündlich, schriftlich noch elektronisch usw. im Namen der FIGU-Verein-Gemeinschaft in politischer, religionsbedingter, verschwörungstheoretischer Weise, auch nicht in esoterischer, satanistischer, irgendwelcher sonstiger Sektenlügerei noch in wirklichkeitsfremden Ideologien, so auch nicht in irgendwelcher weltlicher glaubensmässiger Form, wie Rassismus, Volksverhetzung und Populismus, sondern bleiben und verhalten sich in jeder Art und Weise völlig getreu der FIGU-Verein-Gemeinschafts-Gesinnung absolut neutral.

Aufzuführen in Satzungen und Statuten

1. Eine statuierte Gemeinschaft eines Vereins ist eine Einheit in Eintracht, die gegeben ist durch alle Mitglieder des Vereins, und zwar bestehend aus allen engagierten weiblichen und männlichen Mitgliedern, wozu auch die Personen der Präsidentschaft, des Kassierwesens und der Schriftführung resp. der Protokollführung resp. des Aktuarwesens gehören.

2. Als Gemeinschaft sind soziologisch und darüber hinaus jene Formen des menschlichen und absolut friedlichen und gemeinschaftlich bestimmten Zusammenlebens zu verstehen, die primär emotional durch Regeln der Zusammengehörigkeit aller Beteiligten bestimmt werden und relativ durch eine Dauer

Mentality, Attitude and Behaviour of the Members in the Name of the FIGU Association Community Internally and Externally

A. Privately, the members of the FIGU association community are absolutely free in their doing, not doing and thinking, acting and behaviour, but every member of the FIGU association behaves absolutely neutrally at all times in the community and in representing it internally or externally. Members of the FIGU association shall not engage verbally, in written form or electronically, and so forth, in the name of the FIGU association community, in a political, religiously-conditioned, conspiracy-theoretical form, nor in esoteric, satanic or any other sectarian lying, nor in any ideologies that are unrealistic, nor in any worldly belief-based form, such as racism, incitement to hatred and populism, rather they shall remain and behave absolutely neutrally in every form, completely true to the FIGU association community mentality.

To be Listed in the Rules and Statutes

1. A statutory community of an association is a oneness in harmony, which is maintained by all members of the association, namely consisting of all committed female and male members, to which belong also the persons of the presidency, the treasury and the secretary's office – that is to say, the minute-taking, that is, the office of secretary.

2. Sociologically and beyond that, community is to be understood as those forms of human and absolutely peaceful and communally determined coexistence that are primarily emotionally determined by rules of togetherness of all participants and are relatively characterised by a duration whose

gekennzeichnet sind, deren Bestehen darauf beruht, dass sie derart lange andauert, wie das friedliche gemeinschaftliche Zusammenleben bewusst aufrechterhalten wird.

3. Die Form des Zusammenlebens in einer Gemeinschaft bedingt eine wahre Ehrlichkeit sowie eine enge Vertrautheit, die sich auf alle unterschiedlichen Lebensbereiche bezieht, wie auch gemeinsame Ziele, gemeinsame Interessen und Werte angestrebt werden.

Durch das Gremium gegebene und ebenso durch den FIGU-Verein gegebene bestehende Ämter/Verpflichtungen usw. betreffs der Dauerbestimmungen des Vereins-FIGU sind gemäss des Gremiumsbeschlusses vom 6. Juli 2024 allzeitlich und unveränderbar beizubehalten, wobei jedoch die Präsidentschaft nunmehr auf eine Dauer von 10 Jahren festgesetzt wurde und bei der Generalversammlung im Januar des nächsten Jahrzehntwechsels 2030/31 zur Neuwahl fällig wird. Also ist zu diesem Zeitpunkt eine neuerliche Präsidentschaftswahl durchzuführen, um die vorherige aufzuheben und durch Wahlbestimmung eine andere Präsidentschaftsperson mit FIGU-Vereins-Mitgliedschaft korrekt durch die Wahlbestimmung der Generalversammlung auszuwechseln und zu bestimmen. Die gegenwärtige Präsidentschaftsperson ist gemäss der Dauer der Amtsführungszeit überaltert und 2030/31 nicht mehr zur Wiederwahl berechtigt.

Bezüglich der bisher geltenden Regeln sind diese ab diesem Zeitpunkt vom 6. Juli 2024 vom Gremium bereits ausgearbeiteten Neuanordnungen ab sofort von Gültigkeit und haben den Satzungen und Statuten als Einführung vorgesezt zu werden. Dabei handelt es sich um folgendes, was mit speziellen Titeln aufzuführen ist:

Regeln und Befolgung einer FIGU-Verein-Gemeinschaft, gemäss Anweisungen und Erklärungen des Gremiums

existence is based on it lasting as long as the peaceful communal coexistence is consciously maintained.

3. The form of living together in a community requires a true honesty as well as a close familiarity, which relates to all different realms of life, as well as that common Ziele, common interests and values are striven for.

The offices/duties and so forth, given by the [Plejaren] council and just as much by the FIGU association, concerning the permanent decisions of the association of FIGU, are, according to the council's resolution of 6th of July 2024, unalterably to be kept for all time, whereby however the presidency from now on has been determined to be a duration of 10 years and will be due for new election by the General Meeting in January of the start of the next decade 2030/31. Therefore, at that point in time a new presidential election is to be carried out in order to rescind the previous one and, by means of a vote, to change and decide on another president with FIGU association membership correctly through the voting of the General Meeting. The current president is, according to the length of the period one can hold the office, obsolete and no longer has the right to be re-elected in 2030/31.

In regard to the rules that have been valid until now, from this point in time, from the 6th of July 2024, these new ordinances, already worked out by the [Plejaren] council, are immediately valid and have to be set out as the introduction in front of the rules and statutes. Therefore it concerns the following, which is to be presented with the special title:

Rules and Observance of a FIGU-association-community, According to Directives and Explanations of the [Plejaren] Council

1/A. Jede wichtige Angelegenheit und Bestimmung jeder Art einer FIGU-Verein-Gemeinschaft erfolgt ausschliesslich nur durch Gesamtgruppebeschlüsse, die jeweils des Rechtens durch die Aktuarperson zu protokollieren und in dieser Form zu erhalten sowie allzeitlich zur Kontrolle einsehbar zu sein sind.

1/A. Every important matter and decision of every kind of a FIGU association community results exclusively through the decisions of the entire group, which in each case are to be recorded rightly by the secretary and kept in this form as well as be accessible for examination at all times.

1/B. Allgemein gelten ab sofort, dem 6. Juli 2024, auf alle Zeit der Zukunft und ohne Änderungsmöglichkeit die Beschlüsse des Gremiums, um auf diese Weise das Bestehen des FIGU-Vereins als Gemeinschaft abzusichern.

1/B. The decisions of the council are valid across the board immediately, from the 6th of July 2024, for all time in the future and without the possibility of alteration, in order to secure the continuation of the FIGU association as a community.

1/C. Eine Gemeinschaft ist durchwegs und ausnahmslos für jedes Mitglied mit gleichen Rechten und Pflichten gegeben, folglich jedes Mitglied einer Gemeinschaft keinerlei separaten Rechtsordnungen eingeordnet ist.

1/C. A community exists throughout and without exception with the same rights and duties for every member, consequently no member of a community is arranged into any separate legislation.

1/D. Die Mitglieder einer Gemeinschaft sind im Denken und Handeln sowie in umfänglich allen Wahlabstimmungen absolut in neutraler Weise geleitet, verhalten sich selbst in völliger Parteilosigkeit und unterstützen und vertreten in dieser Weise die Ziele der Gemeinschaft, wie sie jederzeit alles Anfallende unparteiisch beurteilen und die volle Verantwortung dafür übernehmen.

1/D. The members of a community are led absolutely neutrally in their thinking and acting as well as in absolutely all voting, conduct themselves in a completely non-partisan form and support and represent the Ziele of the community in this form, just as they always assess all occurring matters in a non-partisan form and accept the full responsibility for that.

1/E. In einer Gemeinschaft geht es nicht an, dass eine Parteilichkeit für eine Sache oder eine Person ergriffen und ausgeübt wird, denn eine Gemeinschaft erfordert von jedem Mitglied ein offenes Vertrauen, ein absolutes neutrales und parteiloses Verhalten und absolute Ehrlichkeit.

1/E. In a community it must not happen that a partisanship for a matter or a person is seized and exercised, because a community requires open trust, an absolutely neutral and non-partisan behaviour and absolute honesty from every member.

1/F. Nur durch eine allgemeine und einstimmige Wahlbestimmung ist in einer Gemeinschaft eine Sache zu bestimmen und zu geben, wie gleichermassen auch die Erfüllung von Pflichten zu bestimmen ist, die aktuarisch schriftlich festgehalten und gleicherart jenen Personen auszuhändigen sind, die durch Gemeinschaftswahlbeschluss zur Erfüllung ihnen

1/F. A community is to decide and assign a matter only through a general and unanimous vote, just as the fulfilling of duties is likewise to be determined, which are to be recorded in writing by the secretary and in the same form handed out to those persons who are appointed through the community voting decision for the fulfilment of the tasks/directives assigned to them.

zugewiesener Aufgaben/Anordnungen bestimmt werden.

Besondere Gremiums-Bestimmungen für die Beendigungen von Ämtern

2/A. Innert Monatsfrist ist jede Pflichtausübung jeder weiblichen oder männlichen Person einer Präsidentschaft, Aktuarschaft und Kassierschaft sofort zu beenden, wenn eine Nichteignung, gravierende Verstösse gegen die Erfüllung von Gremiumsbeschlüssen, festgelegten Pflichten der Wahlbeschlüsse der Gemeinschaft des FIGU-Vereins, wie auch spezieller gegebener Weisungen des Gremiums, oder ein Verhalten der Machtergreifung über den FIGU-Verein oder deren FIGU-Mitglieder auftreten.

2/B. Eine Wiederwahl von fehlerhaft oder schuldhaft gewordenen Personen einer Präsidentschaft, Aktuarschaft oder Kassierschaft sind für eine Wiederwahl in eines dieser Ämter und Pflichten nicht berechtigt.

2/C. FIGU-Vereins-Mitglieder, die durch Fehlverhalten usw. und gemäss einstimmigem Wahlbeschluss der FIGU-Gemeinschaft aus dieser ausgeschlossen werden, können jedoch nach einer Dauer von 7 Jahren und gemäss ihrer Zusicherung, dass sie ihr Fehlverhalten abgelegt haben, wieder ein Aufnahmegesuch stellen, wobei der Vorstand der Gemeinschaft die Entscheidung zu treffen und über eine Wiederaufnahme zu bestimmen hat.

Aufgaben, Arbeitsanweisungen, Erledigungen aller Art

A. Besondere Aufgaben, Arbeitsanweisungen, Erledigungen aller Art erfolgen ausschliesslich nur durch Arbeitsbesprechungen der Gesamtgruppe des FIGU-Vereins; diese sollen zur allzeitigen Kontrolle protokollarisch festgehalten werden. Dabei soll jedoch nicht erlaubt sein, dass jedwede Einzelpersonen resp. Gemeinschaftsmitglieder ohne Gemeinschaftsbeschluss selbständig besondere Aufgaben, Arbeitsanweisungen oder Erledigungen usw. einer Sache anordnen und

Special [Plejaren] Council- determinations for the Ending of Offices

2/A. The carrying out of the duties of any female or male person who is a president, secretary or treasurer is to be ended immediately within a period of one month if a non-suitability, serious offence against the fulfilment of [Plejaren] council resolutions, against duties determined by resolutions of the FIGU association community, as well as against specially given directives of the [Plejaren] council, or a behaviour of grabbing power over the FIGU association or its FIGU members, occurs.

2/B. Persons who have become fallible or guilty while president, secretary or treasurer do not have the right to be re-elected in one of these offices and duties.

2/C. FIGU association members who through wrong conduct and so forth and according to unanimous voting of the FIGU-community are excluded from it, can again however, after a period of 7 years and according to their assurance that they have set aside their faulty behaviour, apply to be accepted, in which case the committee of the community has to make the decision and decide about a readmission.

Tasks, Work-instructions, Errands of all Kinds

A. Particular tasks, work instructions, errands of all kinds, result exclusively through work meetings of the whole group of the FIGU association; these shall be recorded in the minutes for inspection at any time. However, with that it must not be allowed that any individual persons, that is to say, community members, independently decree and decide on particular tasks, work instructions or errands/tasks and so forth pertaining to a matter, because

bestimmen, weil dadurch jede langjährige Kontrolle unmöglich würde.

a. Diese besonderen Aufgaben, Arbeitsanweisungen, Erledigungen aller Art sind von der Akteurperson schriftlich zu bestätigen und den dafür Verantwortlichen auszuhändigen.

B. Besondere Verrichtungen, Aufgaben, Arbeiten, Erledigungen usw., die monatlich periodisch, jährlich oder mehrjährlich anfallen und zu verrichten sind, gehören pflichtig erörtert hinsichtlich einer eingehenden Besprechung der Gesamtgruppe bezüglich deren besonderer Erledigung des WIE, WAS, WO, WANN und WARUM, damit alles gemäss der Richtigkeit und Güte sachgerecht erledigt und zur langjährigen Kontrolle protokollarisch aufgezeichnet wird, folglich jederzeit Einsicht genommen werden kann.

b. Diese besonderen Aufgaben, Arbeitsanweisungen und Erledigungen aller Art sind von der Akteurperson schriftlich zu bestätigen und den dafür Verantwortlichen auszuhändigen.

C. Alltäglich anfallende Aufgaben, Arbeiten und Erledigungen aller Art und zu jeder Jahreszeit sind zu verrichten gemäss deren Notwendigkeit sowie nach exakten Anweisungen der Verantwortlichen resp. Zuständigen. Darunter fallen auch die erforderlichen zu verrichtenden Arbeiten und Tätigkeiten, die FIGU-Vereinsmitglieder anderer FIGU-Vereins-Gruppierungen in FIGU-Vereins-Sitzen zur Erledigung zugewiesen werden. Diese jederzeit anfallenden Arbeiten sind folglich ihrer Art gemäss nicht zur Erledigung durch einen Gesamtgruppebeschluss auszuführen, sondern nach Notwendigkeit und sind zudem nicht zu protokollieren, wenn nicht Besonderheiten auftreten, die eine Protokollierung erfordern, wie z.B. Schadenerscheinungen, die meldepflichtig sind und zur Behebung anzuordnen sind.

therethrough any long-term oversight/monitoring would be impossible.

a. These particular tasks, work-instructions, errands of all kinds are to be confirmed in writing by the secretary and delivered to the ones responsible for them.

B. Particular carrying out of tasks, assignments, works, errands and so forth, which occur and have to be performed monthly, periodically, yearly or every several years are mandatorily canvassed regarding a thorough discussion of the entire group regarding the HOW, WHAT, WHERE, WHEN AND WHY of their particular execution, so that everything is properly completed/executed according to rightness and goodness and is recorded in the minutes for long-term inspection; consequently it can be viewed at any time.

b. These particular tasks, work-instructions and errands of all kinds have to be confirmed in writing by the secretary and given to the ones responsible for them.

C. Everyday occurring tasks, works and errands of all kinds and at any time of the year are to be executed according to their necessity as well as according to the exact instruction of the ones who are responsible. Included in that are also the works and activities requiring execution which are assigned to the FIGU association members of other FIGU association groupings in FIGU association offices/places. These works which are occurring all the time are consequently, according to their kind, not to be carried out by means of a decision of the entire group, rather according to necessity and additionally are not to be recorded in the minutes if exceptions do not arise that require a recording in the minutes, such as occurrences of damage, which have to be reported and their rectification arranged.

Besorgungen – Bestellungen – Einkauf – Aufträge für Reparaturen sowie für

Procurements – Orders – Purchasing – Contracting for Repairs as Well as for

Arbeiten und deren Erledigung, Vorveranschlagungen von Preisen usw.

A. Besorgungen, Bestellungen, der Einkauf von irgendwelchen Sachen/Waren, Werten usw., wie auch das Erteilen von Arbeitsaufträgen aller Art sowie das Anmelden, Beauftragen resp. Erteilen von Reparaturaufträgen belangen in den Bereich der Bestimmung durch die FIGU-Verein-Gemeinschaft, deren Beschluss aktuarisch schriftlich festzuhalten und der betreffend dem zur Erledigung beauftragten FIGU-Vereins-Mitglied schriftlich auszuhändigen ist. Die anfallenden Rechnungen sind an den FIGU-Verein zu richten.

B. Treten irgendwelche Schäden an FIGU-Vereins-Eigentum auf, wie z.B. an Apparaturen und Geräten irgendwelcher Art usw., die schnell zu beheben resp. zu reparieren sind, dann ist der Gesamtvorstand zuständig für eine sachgemäss richtige Entscheidung und Erledigung, wobei jedoch der Beschluss aktuarisch schriftlich festgehalten und dem zur Erledigung beauftragten FIGU-Vereins-Mitglied schriftlich auszuhändigen ist. Die anfallenden Rechnungen sind an den FIGU-Verein zu richten und von diesem zu begleichen.

C. Ist Punkt B. nicht erfüllbar infolge der unmöglichen Zusammenkunft des Gesamtvorstandes, dann sind die Aktuarperson, die Kassierperson und die Präsidentschaftsperson berechtigt, über die Sache zu befinden und einen Entschluss zu fällen, der schriftlich festgehalten und ausgehändigt werden soll.

D. Einzelpersonen resp. FIGU-Vereins-Mitglieder sind ohne eine Vorstandsgenehmigung in Form eines schriftlichen Auftrages der Aktuarperson nicht berechtigt, im Namen des FIGU-Vereins oder bezüglich dessen Eigentum selbständig eigenmächtig irgendwelche Besorgungen, Bestellungen, einen Einkauf irgendwelcher Sachen/Waren, Werte usw. zu tätigen. Dies, wie auch das persönliche Erteilen von Arbeitsaufträgen aller Art sowie das Anmelden, Beauftragen von irgendwelchen Tätigkeiten sowie das Erteilen von Reparaturaufträgen usw. gegen Entgelt nicht erlaubt ist. Wird das aber missachtet und trotzdem wider die Bestimmung des Gremiums und dessen

Works and their Execution, Quotes of Prices, and so forth.

A. Procuring, ordering, the purchasing of some or other things/wares, things of value and so forth, as well as the issuing of work orders of all kinds as well as the registering, commissioning, that is to say, issuing of repair orders, belong in the realm of determination by the FIGU association community, whose resolution has to be recorded in writing by the secretary and given in writing to the FIGU association member who has been assigned to carry it out. The arising invoices are to be made out to the FIGU association.

B. If some sort of damage is done to FIGU association property, such as equipment and devices of some kind, and so forth, which must be quickly rectified, that is to say, repaired, then the entire committee is responsible for an appropriately correct decision and execution of the task, whereby, however, the resolution must be recorded in writing by the secretary and given in writing to the FIGU association member assigned to attend to it. The arising invoices are to be made out to and paid by the FIGU association.

C. If point B. is not fulfillable as a consequence of the impossibility of a meeting of the entire committee, then the secretary, treasurer and the president are authorised to decide on the matter and make a decision which is to be recorded in writing and handed out.

D. Individuals, that is to say, FIGU association members, are not authorised to independently, arbitrarily carry out any procurements, orders, purchases of any items/goods, things of value, and so forth, in the name of the FIGU-association or with regard to its property without a committee approval in the form of a written instruction from the secretary. Neither this nor the personal issuing of work instructions of any kind, the registration or commissioning of any activities as well as the issuing of repair orders, and so forth, for payment, is permitted. However, if this is disregarded and nevertheless done contrary to the provision of the [Plejaren] council and its

Untersagung getan, dann ist diese Person resp. das FIGU-Vereins-Mitglied persönlich zur Bezahlung der anfallenden Umtriebe, Kosten resp. Rechnungen verpflichtet.

prohibition, then this person, that is to say, the FIGU association member, is personally obliged to pay the incurred expenses, costs, that is to say, invoices.

Präsidentschaft

1. Die Präsidentenperson – weiblich oder männlich – ist dafür verantwortlich, die Aufsicht der Ordnung sowie der Beschlüsse und Wahlergebnisse der FIGU-Vereins-Gemeinschaft in ihrer Ausführung auf deren Richtigkeit und Vollständigkeit zu überprüfen, wobei jedoch die Präsidentenperson in jeder Weise integer, unparteiisch und gerecht, nicht befehlend und nicht aggressiv und von jedem Machtgebaren frei zu sein hat.

2. Die Präsidentenperson – weiblich oder männlich – ist bei jeder regulären FIGU-Verein-KG-General-Vollversammlung fortan nur noch für eine Amtszeit von 10 Jahren wählbar, wobei eine Wiederwahl derselben Präsidentschaftsperson zwar nach 10 Jahren noch einmal erfolgen kann, jedoch effektiv nur durch eine Neuwahl und für eine weitere Amtsdauer von maximal weiteren 10 Jahren, wobei jedoch allgemein ab sofort gilt, dass innert Monatsfrist jede Präsidentschaft sofort zu beenden ist, wenn gravierende Verstöße gegen die Pflichten der Präsidentschaftsführung auftreten.

a. Eine 3. Amtszeit als Präsidentschaftsperson soll nicht mehr erlaubt sein, folglich eine andere Person mit FIGU-Vereins-Mitgliedschaft als Präsidentschaftsperson zu wählen ist.

3. Die Präsidentenperson ist von jedem Stimmrecht ausgeschlossen, und zwar absolut, wie sie auch bei jeglicher Abstimmung nicht berechtigt ist, «ratgebend» oder einflussnehmend zu sein.

4. Jeder Präsidentenperson ist jegliches Machtgebaren untersagt, folglich sie auch keinerlei Berechtigung besitzt, bewusste oder unbewusste Fehlverhalten oder Missgeschicke usw. von FIGU-Vereins-Mitgliedern in irgendwelcher Weise zu beanstanden oder zu ahnden, denn solcherart Vorkommnisse sollen

Presidency

1. The president – male or female – is responsible for overseeing the order as well as the decisions and election/voting results of the FIGU association community and examining the correctness and completeness of their execution, whereby, however, the president must in every form have integrity, be impartial and fair, non-commanding and non-aggressive, and be free of any might-based mentality.

2. The president – female or male – henceforth may be elected only for a term of office of 10 years at each regular FIGU association KG General Meeting, whereby the same president may be re-elected again after these 10 years, but effectively only by a new election and for a further term of office of a maximum of a further 10 years, however, with that it applies across the board with immediate effect that any presidency must be terminated immediately within one month if serious breaches of the duties of the presidential leadership occur.

a. A 3rd term of office as president shall no longer be permitted, consequently another person with FIGU association membership shall be elected as president.

3. The president is excluded from any right to vote, and that is absolute, just as he or she is not entitled to 'advise' or influence any vote.

4. Each president is prohibited from exercising any kind of might, and consequently he/she has no authority whatsoever to complain about or punish conscious or unconscious misconduct or mishaps, and so forth, of FIGU association-members in any wise, because such incidents should never be dealt with by the president in a

niemals parteiergreifend von der Präsidentenperson, sondern allein durch den Gesamtvorstand oder – wenn erforderlich – durch die Gesamtgruppe vorwurfsfrei behandelt werden.

partisan form, rather only by the entire committee or – if necessary – by the entire group, without reproach.

5. Die Präsidentenperson soll niemals dazu berechtigt sein, aus eigenem Ermessen irgendwelche Anordnungen und Anweisungen zu erteilen, wie auch nicht irgendwelche Verordnungen oder selbständige Bestimmungen zu erlassen, nach aussen hin irgendwelche Schreiben zu verfassen oder sie zu versenden, die nicht durch die Generalversammlung des Vereins FIGU wahlmässig bestimmt und durch die Aktuarperson schriftlich festgehalten und dieserart belegt sind.

5. The president shall never be authorised to issue any orders and instructions at his/her own discretion, nor to issue any regulations or independent provisions, nor to write or send any letters to the outside world that have not been decided, by means of a vote, by the General Meeting of the FIGU association, and have not been recorded in writing by the secretary and documented in this form.

6. Die Präsidentenperson – weiblich oder männlich – ist nur berechtigt nach aussen gegenüber Behörden, Firmen und Privatpersonen usw. zu agieren sowie umfänglich namentlich für die FIGU-Verein-Gemeinschaft vertretend tätig zu sein, wenn ihr dafür die erforderliche schriftliche Bestätigung des Gemeinschaftsbeschlusses ausgehändigt ist.

6. The president – male or female – is only authorised to act externally towards authorities, companies and private individuals and so forth, and to act as a representative of the FIGU association community by name in a comprehensive form if he/she has received the necessary written confirmation of the community resolution.

7. Jede Präsidentenperson hat keinerlei Berechtigung zu irgendwelchen Befehlen und zum Bestimmen persönlicher Verhaltensweisen irgendwelcher Art von FIGU-Vereins-Mitgliedern, wenn dafür nicht ein schriftlich ausgefertigter Aktaurbeleg gemäss einem Gesamtgruppebeschluss vorliegt.

7. No president has any authority at all to give any orders and to determine any kind of personal modes of behaviour of any FIGU association member if there is no supporting document issued for that, written by the secretary in accordance with an entire group resolution.

8. Jede Präsidentenperson ist im Namen des FIGU-Vereins das Sprachrohr und die Vertretung nach aussen für die Behördenangelegenheiten usw., wie auch für andere anfallende Wichtigkeiten gegenüber irgendwelchen Institutionen, Gerichten, Ämtern und Privatpersonen usw., jedoch stets nur mit schriftlich ausgefertigtem Aktaurbeleg, der ausnahmslos auf einem Wahlgang und folglich auf einem Gesamt-Gruppebeschluss zu beruhen hat.

8. Each president is the mouthpiece and external representative on behalf of the FIGU association for official matters, and so forth, as well as for other occurring important matters in regard to any institutions, courts, offices and private persons, and so forth, however, always only with a written, supporting document from the secretary, which without exception must be based on a round of voting and consequently on an entire-group-resolution.

9. Einzig und allein die FIGU-Gesamtgruppe hat durch jeweilige Wahlgänge – deren Resultate durch die Aktuarperson genauestens schriftlich festzuhalten sind – das Recht, den FIGU-Verein

9. Solely the entire FIGU Group, by means of the particular rounds of voting – the results of which have to be most precisely recorded in writing by the secretary – has the right to lead and manage

gemäss all dessen festgelegten Satzungsvorgaben und Statutenvorgaben zu leiten und zu führen, wobei persönliche Aktionen der Präsidentschaftsperson nicht erlaubt sind.

the FIGU association in accordance with all its established guidelines of rules and statutes, whereby personal actions by the president are not allowed.

10. Die FIGU-Verein-Gesamtgruppe resp. die FIGU-Verein-Gemeinschaft des Mutter-Centers Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti ist und bleibt allzeitig und in jeder Beziehung das absolut bestimmende Element der FIGU-Vereins-Gemeinschaft des Centers und der weltweiten FIGU-Vereins-Gruppierungen, wobei das zu Bestimmende jeweils ausschliesslich durch Wahlen infolge eines Gesamt-Gruppebeschlusses erfolgen darf, deren Resultat durch die Aktuarperson genauestens und klar schriftlich festzuhalten ist.

10. The entire group of the FIGU association, that is to say, the FIGU association community of the mother-center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, is and remains at all times and in every respect the absolutely determining element of the FIGU association community of the center and the worldwide FIGU association groupings, whereby that which is to be determined in each case is to take place exclusively through voting as a consequence of an entire-group resolution, the result of which must be recorded most precisely and clearly in writing by the secretary.

Bestimmungen und Beschlüsse und Führung des Vereins FIGU

A. Die Führung der FIGU-Verein-Gemeinschaft liegt allein in der Kompetenz der Gesamtgruppe, die durch einstimmige Wahlbestimmungen zu erfolgen hat, wobei jedoch Wahlenthaltungen zulässig und als neutrale Haltung zu bewerten sind.

B. Die Führerschaft des Vereins FIGU bedeutet, dass keine Form von Hierarchien gegeben sein oder geschaffen werden dürfen, denn in aller Weise hat sich jede FIGU-Gruppierung für alles und jedes durch eine Gesamtgruppe-Wahlbestimmung selbst zu organisieren und gemäss diesem gesamthaft zu kooperieren. Ehrlichkeit in jeder Form dieser Hinsicht basiert auf einem hohen Mass an Vertrauen und in den zu erarbeitenden Fähigkeiten jedes einzelnen Mitglied des Vereins FIGU.

C. Bestimmungen und Beschlüsse usw. jeder Art sind niemals durch einzelne FIGU-Vereins-Mitglieder zu fassen und durchzuführen, wie auch die Führung des FIGU-Vereins nur gemäss den Bestimmungen der gesamten Gemeinschaft geführt werden soll.

D. Für alle und jede Bestimmung und jeden Beschluss sowie die Führung des Vereins FIGU ist

Regulations and Decisions and Management of the FIGU Association

A. The management of the FIGU association community is the sole responsibility of the group as a whole and must be determined by unanimous voting, although abstentions are permitted and are to be valued as a neutral position.

B. Leadership of the FIGU association means that no form of hierarchy may exist or be created, because in every wise each FIGU grouping has to organise itself for anything and everything through a round of voting of the entire group and cooperate collectively according to this. Honesty in every form in this regard is based on a high degree of trust and in the abilities to be developed by each individual member of the FIGU association.

C. Regulations and resolutions and so forth of any kind are never to be passed and implemented by individual FIGU association members, just as the management of the FIGU association shall be conducted only in accordance with the regulations of the entire community.

D. Responsible and remaining such for all and any regulations and every decision as well as for

und bleibt allzeitlich die General-Gesamtversammlung des Vereins FIGU und deren gerechte Wahl zuständig, deren Resultat von der Aktuarperson schriftlich festzuhalten ist und demgemäss die Ausführung durch die dafür bestimmten Personen des Vereins FIGU getreu umzusetzen sind.

the management of the FIGU association is the entire General Meeting of the FIGU association and its fair voting, the result of which shall be recorded in writing by the secretary and according to which the carrying out shall be loyally implemented by the persons of the FIGU association assigned thereto.

Aktuarperson resp. das Aktuarwesen

Secretary, that is, the Office of Secretary

1. Die Aktuarperson ist umfänglich zuständig für die gesamte Einhaltung der Beschlüsse, die durch einstimmige Wahlgänge – Stimmen der Enthaltungen sind absolut zulässig – der Gesamtgemeinschaft zustande kommen. Demzufolge ist die Aktuarperson für die gesamten FIGU-Vereins-Geschäftsbeschlüsse und deren Einhaltung zuständig, und damit auch für die Seriosität aller Grundlagen des FIGU-Vereins ebenso verantwortlich wie dafür, dass die Wahlbeschlüsse den geltenden Rechtsvorschriften entsprechen. Demzufolge ist die Aktuarperson verantwortlich dafür, dass jeder Wahlbeschluss derart umgesetzt wird, dass jeder Person, die wahlmässig für eine bestimmte Aufgabe/Ausführung/Erledigung usw. bestimmt wird, diese schriftlich und von der Aktuarperson eigenhändig unterzeichnet ausgehändigt wird.

1. The secretary is fully responsible for the overall compliance with resolutions passed by unanimous rounds of voting of the community as a whole – abstentions are absolutely permissible. Consequently, the secretary is responsible for all FIGU association business decisions and compliance with them, and is therefore also equally responsible for the integrity of all FIGU association principles and for ensuring that election decisions comply with the applicable legal provisions. Accordingly, the secretary is responsible for ensuring that each resolution resulting from a vote is implemented such that each person who is assigned a specific task/execution/errand and so forth, as a result of a vote, is given this in writing, signed personally by the secretary.

2. Die Aktuarperson – weiblich oder männlich, und zwar auch entsprechende Vertreterpersonen – ist für das gesamte Aktuarwesen zuständig und hat alles an Wahlbeschlüssen/Resultaten usw. genauestens schriftlich festzuhalten und zu archivieren.

2. The secretary – female or male, and indeed also the corresponding deputies – is responsible for all secretarial matters and must most accurately record and archive all voting resolutions/results and so forth, in writing.

3. Die Aktuarperson ist durch die Generalversammlung für eine Dauer von 25 Jahren – bei Antrag lebenszeitlich – zu wählen, wobei jedoch eine Wiederwahl nach dem 25-Jahresablauf zulässig sein soll.

3. The secretary is to be elected by the General Meeting for a term of 25 years – for life if requested – although re-election after the 25-year term shall be allowed.

4. Abwechslungsweise Tätigkeit der Aktuarpersonen bei Generalversammlungen sind zulässig, wodurch eine Entlastung gegeben wird, jedoch in jedem Fall die Haupt-Aktuarperson die Aufsicht ausüben soll.

4. Alternate activities of the secretaries at General Meetings are permitted, whereby the secretary is relieved, however, in any case the main secretary should exercise supervision.

5. Jede Aktuarperson ist eingeordnet in die besonderen Gremiums Bestimmungen 2/A. bis 2/C.

5. Each secretary is bound to the special [Plejaren] Council regulations 2/A. to 2/C.

Aufnahme und Ausscheiden von Passiv-Mitgliedern des Vereins FIGU und die Einhaltung von deren finanziellen Pflichten hat allein zu erfolgen durch die Kassierperson und deren Kontrolle

Admissions and resignations of passive members of the FIGU association and the compliance with their financial obligations must be carried out and overseen solely by the treasurer.

1. Allein die Kassierperson ist gemäss den Bestimmungen des Gremiums in voller Weise und Verantwortung zuständig für jede Neu-Aufnahme oder Ausscheidung von Passiv-Mitgliedern.

1. In accordance with the regulations of the [Plejaren] council, the treasurer alone is fully responsible for any new admission or resignation of passive members.

Kassierperson und Kassierwesen

Treasurer and Office of Treasurer

1. Die als absolut integer zu bewertende Kassierperson – weiblich oder männlich, auch die Kassier-Vertreterperson –, ist durch eine volle Gesamtgeneralversammlung zu wählen.

1. The treasurer – female or male, including the deputy treasurer – who is to be evaluated as having absolute integrity, must be elected by an entire General Meeting.

2. Zu wählen ist eine als absolut integer zu bewertende, versierte und verantwortungsbewusste Kassierperson, und zwar für eine Dauer eigenen Ermessens der Ausübung dieser Tätigkeit, folglich diese Dauer also lebenszeitlich sein kann.

2. The treasurer to be elected must be appraised as having absolute integrity and be experienced and conscious of his/her responsibility and is to be elected for a period of time of the treasurer's own choosing, consequently this period can therefore be for life.

3. Die Kassierperson ist nur allein im Besitz des Schlüssels bezüglich des FIGU-Vereins-Kassenschanks/Safes, wie sie auch nur allein berechtigt ist, diesen zu bedienen.

3. The treasurer is the only person in possession of the key to the FIGU association cash box/safe, just as he/she is also the only one authorised to use it.

4. Die Kassiervertretung besitzt für den FIGU-Vereins-Kassenschrank/Safe keinen eigenen Schlüssel, und ist zudem auch nur berechtigt, diesen im Beisein des Gesamtvorstandes zu bedienen, wenn sie – in Abwesenheit der regulären Kassierperson – die volle Vertretung derselben zu übernehmen hat.

4. The treasurer's deputy does not have his/her own key for the FIGU association cash box/safe and is only authorized to use it in the presence of the entire committee if he/she has to take over full representation in the absence of the regular treasurer.

5. Die eventuell anfallende und erforderliche Kontrolle des Kassabestandes usw. – wenn überhaupt – hat jeweils zu erfolgen durch den

5. Any possible arising and necessary checks of cash balances, and so forth – if at all – must always be carried out by the entire committee,

vollen Gesamtvorstand, niemals jedoch durch eine Vorstandseinzelperson allein.

however never by a single committee member alone.

6. Die Kassierperson – und die Kassier-Votreterperson – ist voll sowie umfänglich zuständig und verantwortlich für die korrekte Führung der Buchhaltung und alle für den Verein FIGU anfallenden Begleichungen/Zahlungen von Rechnungen.

6. The treasurer – and the deputy treasurer – is fully and comprehensively responsible for the correct management of the accounts and all arising settlements/payments of invoices for the FIGU association.

7. Jede Kassierperson ist eingeordnet in die besonderen Gremiums-Bestimmungen 2/A. bis 2/C.

7. Each treasurer is subject to the special [Plejaren] council regulations 2/A. to 2/C.

Rechnungswesen, Briefe usw. des und zuhanden des FIGU-Vereins

Accounting, Letters and so forth, of and for the Attention of the FIGU Association

A. Beschriebe, Pläne, Entwürfe und Rechnungen aller Art usw., die für den FIGU-Verein bestimmt sind, haben ausschliesslich und namenlos gerichtet zu werden an:

A. Descriptions, plans, drafts and invoices of all kinds and so forth, which are intended for the FIGU association must be addressed exclusively and namelessly to:

FIGU Freie Interessengemeinschaft
Hinterschmidrüti 1225
8495 Schmidrüti/ZH

FIGU Landesgruppe Canada
632 Concession Rd. 16 East
Tiny, Ontario L9M 0G1

B. Zuschriften aller Art und Werte für den FIGU-Verein sind ausschliesslich personell und absolut namenlos zu richten an:

B. Correspondence of all kinds and values for the FIGU association is to be addressed excluding personnel and absolutely namelessly to the following:

Damen und Herren
der Gemeinschaft FIGU
Freie Interessengemeinschaft
Hinterschmidrüti 1225
8495 Schmidrüti/ZH

Ladies and Gentlemen/Sirs and Madams
of the Community of FIGU
Free Community of Interests
632 Concession Rd. 16 East
Tiny, Ontario L9M 0G1

C. Durch die FIGU-Verein-Gemeinschaft sind gemäss Wahlbestimmung beauftragte und bestimmte FIGU-Vereins-Mitglieder schriftlich durch die Aktuarperson zu berechtigen, sich namentlich telephonisch oder mündlich-sprachlich beim Namen zu nennen oder nennen zu lassen, um Rede, Antwort, Anweisung und Verständigung zu stehen gegenüber fremden oder

C. The FIGU association community has to authorise in writing, through the secretary, FIGU association members who are tasked and designated according to the voting, to name themselves by name or allow themselves to be named on the telephone or verbally, in order to be available for discussions, answers, instructions and communication with unknown or known

bekannten Drittpersonen oder Firmen usw. Es besteht jedoch keine Berechtigung zur schriftlich-privaten Namensnennung im Zusammenhang mit FIGU-Verein-Angelegenheiten, die durchwegs nur genannt sein sollen mit:

Damen und Herren
FIGU Freie Interessengemeinschaft,

denn in irgendwelchen Dingen/Sachen der FIGU-Verein-Gemeinschaft sind allein die Wahlbestimmungen der FIGU-Verein-Gemeinschaft und somit die durch die einstimmigen Wahlbeschlüsse beauftragten Personen und deren Ausführungen und Erledigungen im Namen der FIGU-Verein-Gemeinschaft zuständig, nie und niemals jedoch irgendwelche Einzelpersonen resp. Einzelmitglieder der FIGU-Verein-Gemeinschaft.

D. Privaterweise sind keinerlei Angelegenheiten und Vorkommnisse usw. einer FIGU-Verein-Gemeinschaft zu erledigen, sondern immer nur gemäss einem durch die Aktuarperson in schriftlicher Form gegebenem Gruppebeschluss und im Namen der FIGU-Verein-Gemeinschaft.

Neuaufnahme von Kerngruppe-Mitgliedern und Landesgruppe-Mitgliedern usw.

1. Eine Bestimmung der Aufnahme von Mitgliedern in eine Kerngruppe oder Landesgruppe usw. erfolgt durch den jeweiligen Gesamtvorstand der betreffenden FIGU-Vereins-Gruppierung, wobei zuerst ein persönliches Gespräch zur Abklärung aller anfallenden Fakten des Für und Wider sowie der Beweggründe erfolgen soll, wonach bei einer Aufnahme in eine Gruppierung als FIGU-Vereins-Mitglied eine 2-Jahresfrist einer Probezeit zu erfolgen hat, wonach erst dann eine endgültige Aufnahme erfolgen soll, und zwar, wenn der Nachweis einer effektiven Eignung und hehre Gründe für die wertigen Belange des Vereins FIGU gegeben sind.

third persons or firms and so forth. However, there is no entitlement to be named privately in writing in connection with matters of the FIGU association, which throughout should only be referred to as:

Ladies and Gentlemen/Sirs and Madams
FIGU Free Community Universal,

because in any things/concerns of the FIGU association-community, only the FIGU association community's determinations made as a result of voting, and with that the persons authorised through the unanimous voting decisions and the carrying out and completion of those in the name of the FIGU association community, are responsible, however never ever any individuals, that is to say, individual members of the FIGU association community.

D. Absolutely no matters and occurrences and so forth, of a FIGU association community, are to be dealt with privately, rather always only in accordance with a group resolution given in writing by the secretary, and in the name of the FIGU association community.

New Admission of Core Group Members and National Group Members, and so forth

1. A determination of the admission of members to a Kerngruppe or Landesgruppe and so forth, is made by the respective entire committee of the FIGU association grouping concerned, in which case a personal discussion shall first take place to clarify all the facts arising for and against as well as the motives, after which a 2-year probationary period shall take place on admission to a grouping as a FIGU association member, after which only then shall a final admission take place, namely, if proof of effective suitability and noble reasons for the valuable interests of the FIGU association exist.

Eigenmächtige Handlungen und Herrschen von FIGU-Mitgliedern

1. Eigenmächtige Handlungen und schriftliche Anordnungen, Vorkehrungen sowie Änderungen usw. nach ausserhalb des Vereins FIGU und im Namen des Vereins FIGU – wie gemäss Art 4. der Präsidentenperson – haben keine Berechtigung, sondern jede Handlung, Anordnung und Entscheidung usw. kann nur des rechtens sein, wenn dafür ein schriftlicher Aktenbeleg gegeben ist, der auf einem Gesamtgruppebeschluss beruht.

2. Kein FIGU-Vereinsmitglied ist berechtigt, ohne einen auf einem klaren Gesamtgruppebeschluss beruhenden schriftlichen Aktenbeleg selbständige Entscheidung oder Handlungen im Namen des Vereins FIGU zu tätigen, vorzunehmen resp. durchzuführen.

3. Ein Mitglied des Vereins FIGU ordnet sich freiwillig in die Vereinsregeln und Ordnungsregeln des Vereins FIGU ein, wobei jedoch die persönliche Privatsphäre und soziale Eigenheit gewahrt und respektiert bleibt.

4. Kein FIGU-Vereins-Mitglied – welcher Gruppierung auch immer – hat die Berechtigung, über den Verein FIGU oder ein Mitglied des Vereins FIGU zu herrschen oder sonstwie Macht auszuüben, denn jedes Mitglied hat in jeder Beziehung freier Entscheidung, freien Handelns und freien Willens zu sein.

Private Angelegenheiten

A. Private Angelegenheiten jeder Art sind und bleiben PRIVAT und sind dieserart zu behandeln, folglich sind solche niemals mit Angelegenheiten des Vereins FIGU zu vermischen oder sonstwie durch den Verein FIGU zu klären oder zu verhandeln.

Vermögen

1. Ersparnis/Vereins-Vermögen ist niemals als solches zusammenzutragen, um es auszugeben resp. zu verwenden, weil es vorhanden ist und nur deswegen nutzlos verringert werden soll. Eine derartige Denkweise und Handlungsweise

Unauthorised Actions and Domination by FIGU Members

1. Unauthorised actions and written orders, arrangements as well as changes and so forth, outside the association of FIGU and in the name of the association of FIGU – as according to Art. 4. of the president – have no authorisation; rather every action, order and decision and so forth, can only be rightful if a written secretarial document is given for it, which is based on an entire-group decision.

2. No FIGU association member is authorised to make, undertake, that is to say, carry out, independent decisions or actions in the name of the FIGU association without a written document from the secretary, based on a clear resolution of the entire group.

3. A member of the FIGU association voluntarily complies with the rules and regulations of the FIGU association, meanwhile, however, the personal private sphere and social individualities remain protected and respected.

4. No FIGU association member – regardless of which grouping – has the right to rule over the FIGU association or a member of the FIGU association or to otherwise exercise might, because each member has to be free to decide and act and have free will in every regard.

Private Matters

A. Private matters of any kind are and remain PRIVATE and are to be treated as such; consequently, such matters are never to be mixed with matters of the FIGU association or otherwise to be sorted out or dealt with by the FIGU association.

Assets

1. Savings/association assets should never be collected as such in order to spend them, that is to say, use them because they are available and should never only be uselessly reduced for this reason. Such a mode of thinking and acting

bezüglich des Verwaltens von Erspartem/Vereins-Vermögen entspricht nicht nur einer Verantwortungslosigkeit, denn Vermögenswerte sind effektiv nur für absolute Notwendigkeiten zu verwenden, wobei ein erforderlich anfallender Betrag zur Anschaffung resp. Fertigung anfallender Issue (Ausgaben/Notwendigkeiten = für Belange und Erfordernisse zum Erhalt oder zur Weiterentwicklung des FIGU-Vereins und dessen Hab und Gut) und der Zahlung der Rechnung durch einen des Rechts geführten Wahlgang der Gesamt-Generalversammlung einstimmig zu genehmigen ist. Ein entsprechender Wahlbeschluss ist sodann klärend und genau aktuarisch-schriftlich festzuhalten und der Kassierperson zur Bezahlung/Erledigung auszuhändigen, wenn die Ausführung erfolgt und die Bestimmung der Wahlbestimmung erfüllt ist.

regarding the administration of savings/association assets does not only correspond to irresponsibility, because assets are effectively only to be used for absolute necessities, in which case a necessary incidental amount for the acquisition, that is to say, production of incidental issues (expenses/necessities = for concerns and requirements for the preservation or further development of the FIGU association and its belongings) and the payment of the invoice must be unanimously approved by a rightfully conducted round of voting of the entire general meeting. A corresponding resolution from the voting must then be clarifyingly and precisely recorded in writing by the secretary and handed over to the treasurer for payment/completion when it has been carried out and the decision of the voting resolution has been fulfilled.

2. Unsinnige und zukunftsunbedachte sowie nicht notwendige Änderungen an oder in den Gebäulichkeiten des Centers oder sonstigen FIGU-Vereins-Gebäulichkeiten andernorts sollen niemals dazu führen, dass Vermögenswerte verschleudert werden.

2. Nonsensical changes that do not consider the future as well as unnecessary changes to or in the buildings of the center or other FIGU association buildings elsewhere, should never lead to assets being squandered.

3. Bis anhin zusammengetragenes Vermögen bedarf noch einer massiven Höhengaufstockung, denn zukünftig werden höhere Vermögenswerte anfallen, deren der Verein FIGU-Muttercenter bedarf.

3. The assets accumulated to date still require a massive increase, as the FIGU parent center association will need more assets in the future.

Quetzal Dann habe ich noch deine Frage zu beantworten. Die sich auf die Neuaufnahme von Kerngruppe-Mitgliedern bezieht:

Quetzal Then I still have to answer your question, which relates to the new admission of core group members:

Besondere Bemerkung des Gremiums:

Special Note of the [Plejaren] Council:

Es wurde bereits durch die Mitglieder des FIGU-Vereins beschlossen, dass für alle Aufnahmen von neuen Kerngruppe-Mitgliedern in die FIGU-Vereins-Gemeinschaft dies allein durch den Vorstand abgeklärt, gehandhabt und bestimmt wird, wonach 2 Jahre später die Festaufnahme in den FIGU-Verein oder die Ablehnung durch die womöglich volle Gesamtgemeinschaft durch einstimmige Wahlabstimmung erfolgt, wobei das

It has already been decided by the members of the FIGU association that all admissions of new core group members into the FIGU association community will be clarified, handled and determined solely by the committee, after which, 2 years later, confirmed admission into the FIGU association, or rejection by the complete entire community where possible, will be made by means a unanimous voting resolution, in which

allgemeine Verhalten, die Ernsthaftigkeit bezüglich der Anwendung der Lehre sowie der Einsatz hinsichtlich der Pflichterfüllung usw. entscheidend bewertet werden soll.

case the general behaviour, the seriousness regarding the application of the teaching as well as the commitment regarding the fulfilment of duty, and so forth, is to be decisively evaluated.

Hierzu siehe auch:

In relation to this also see:

Neuaufnahme von Kerngruppe-Mitgliedern und Landesgruppe-Mitgliedern usw.

New Admission of Kerngruppe Members and Landesgruppe Members, and so forth.

1. Eine Bestimmung der Aufnahme von Mitgliedern in eine Kerngruppe oder Landesgruppe usw. erfolgt durch den jeweiligen Gesamtvorstand der betreffenden FIGU-Vereins-Gruppierung, wobei zuerst ein persönliches Gespräch zur Abklärung aller anfallenden Fakten des Für und Wider sowie der Beweggründe erfolgen soll, wonach bei einer Aufnahme in eine Gruppierung als FIGU-Vereins-Mitglied eine 2-Jahresfrist einer Probezeit zu erfolgen hat, wonach erst dann eine endgültige Aufnahme erfolgen soll, und zwar, wenn der Nachweis einer effectiven Eignung und hehre Gründe für die wertigen Belange des Vereins FIGU gegeben sind.

1. A determination of the admission of members to a Kerngruppe or Landesgruppe and so forth, shall be made by the respective entire committee of the FIGU association grouping concerned, whereby a personal discussion shall first take place to clarify all the facts arising for and against as well as the motives, after which a 2-year probationary period shall take place for admission to a grouping as a FIGU association member, after which final admission shall only take place if proof of effective suitability and noble reasons for the valuable interests of the FIGU association exist.

Quetzal Das sind gesamthaft die Neuerungen und Weisungen des Gremiums, die fortan für alle Zeit der Zukunft Gültigkeit aufweisen und allzeitig zum Schutz sowie zum guten Erhalten der FIGU-Verein-Gemeinschaft dienen. Ausserdem behält sich das Gremium vor, bei auftretenden Unstimmigkeiten wohldurchdachte Erlasse und Beschlüsse zu fassen, die künftighin vom FIGU-Verein zu dessen zukünftiger Beständigkeit befolgt werden sollen.

Quetzal Altogether, these are the alterations and directives of the council, which henceforth are valid for all time in the future and serve the protection and the good maintenance of the FIGU association community at all times. In addition, the [Plejaren] council reserves the right, in the event of disagreements, to issue well-considered decrees and resolutions, which should be followed in the future by the FIGU association for its future permanence.